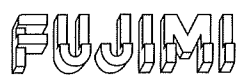




Lamborghini Aventador

1/24 アンボルギーニ・アヴェンタドール DX



フジミ模型株式会社

静岡市駿河区登呂4-21-1 〒422-8033

FUJIMI MOKEI CO.,LTD.

4-21-1,TORO,SURUGAKU,SHIZUOKACITY,JAPAN

組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling. Lesen Sie diese Hinweise bitte durch. Sie mit dem Zusammenbau des beginnen. Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar. 要組合之前, 請先看下列注意事項:

1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。 Read the Manual before you start assembling. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch. Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage. Lea el manual antes de comenzar el ensamble. 組合之前請先看說明書。

2 組み立てる前に部品を確認して下さい。 Make sure that the kit is complete with all the parts. Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind. Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces. Cerciórese de que al juego no le falte ninguna pieza. 組合之前請先檢點零件。

3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので破り捨てして下さい。 After taking out the parts from the plastic bag, ear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated. Falls ein in ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollten Sie die Plastiktüte nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißten. Kleinkinder, die mit Plastiktüten spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin ersticken. Apres avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent. Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse. 取出零件之後的塑膠袋, 小孩子把它當作帽子帶在頭上, 有被窒息之危險, 所以請你把它破壞。

4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不潔度に取り扱うと、刃先等で、指、足など切る可能性があります。 Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc. Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß. Utilisez une pince pour séparer les pièces. Éliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsque vous manipulez le couteau ou le cutter. Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima al tralar las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc. tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie. 用鉗子切下零件, 然後, 用刀和挫刀等對零件的多餘部分切掉餘量。在使用鉗子, 刀和挫刀等工具時, 在在有因不注意而碰到刀

5 組み立てる前や組み立て中に金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。 Metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves. Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnähte und ungleichmäßige Formkanten von Metall und Kunststoffteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe. Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux rebords des pièces métalliques et des pièces en plastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants. Durante o antes del ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes. 組合之前或組合之中, 金屬部分 and 塑膠零件因成形不良而造成的尖角, 有時會割破手, 指頭, 腳等, 操作時要特別小心。有時會割破手或指頭。

6 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあり危険です。 While assembling the kit. Place the parts and the cut-off chips on a flat place out of thereach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.

7 接着剤を使用する場合は、息を掛けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。 If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby. Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten. ouvrez la fenêtre pour avoir une ventilation suffisante. Evitez l'usage à proximité d'un feu. Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre suficiente aire fresco. Evite el fuego. 但是要用強力膠時, 必須打開窗戶充分換氣, 也要避免在附近使用火。

8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。窓を閉めて換気を行なわず、又、近くでの火の使用も避けて下さい。 When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.

9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。 Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.

10 接着剤を使用する場合は、息を掛けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。 If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.

11 接着剤を使用する場合は、息を掛けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。 If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.

12 接着剤を使用する場合は、息を掛けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。 If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.

13 接着剤を使用する場合は、息を掛けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。 If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.

本キットで使用する塗料

※ キットの指定塗料は、『株式会社 GSI クレオス』社製です。 ※ H□は、「水性ホビーカラー」 ■は、「Mr. カラー」 J●は、「Mr. カラーズプレー」の番号です。 ※ キットの指定塗料番号は参考にご利用下さい。

H 1	11	1	ホワイト	WHITE	WEIB	BLANC	BLANCO	白色
H 2	22	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NEGRO	黒色
H 3	33	3	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROJO	紅色
H 8	88	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H 12	33	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黒色
H 18	23	23	黒鉄色基本色(鉄、エンジン用)	STEEL	STAHL	ACIER	ACERO	黒鐵色
H 28	78	78	青鉄色(メタルブラック)	METAL BLACK	METALL SCHWARZ	NOIR METALLIQUE	NEGRO METALICO	金屬黒色
H 40			つや消し剤(フラットベース)	FLAT BASE	MAT GRUNDIERUNG	BASE MAT	BASE MATE	啞光劑
	92	92	セミグロスブラック					

パーツを注文される時は

このカードと代金を現金書留、又は 郵便振替にて当社アフターサービス係までお送りください。 ●部品の破損、紛失された方は、下記の必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、 フジミ模型株式会社「アフターサービス係」 送り先 〒422-8033 静岡市駿河区登呂4-21-1 TEL(054)286-0346 FAX(054)286-0349

部品請求カード (RS-71 1/24 ランボルギーニ・アヴェンタドール DX)

部品名	部品代 + 送料	部品名	部品代 + 送料	部品名	部品代 + 送料	部品名	部品代 + 送料
ボディ (白)	494円	C部品 (メッキ)	435円	G部品	515円	エッチング	お問い合わせ
1部品	775円	D部品	681円	H部品	578円	マスキング	435円
3部品	660円	E部品	452円	W部品	392円	デカール	416円
2部品	350円	F部品	660円	P・V部品	455円	説明書	266円

※表示価格は予告なく変更する場合があります。

2012年5月作成 12558-9 FUJIMI 郵便番号 氏名 住所

郵便振替の御利用方法

部品等の御注文の送金方法として定額為替、現金書留の他、郵便振替も御利用出来ます。郵便局窓口にて郵便振替用紙を入手し、下記事項を御記入の上窓口にて代金をお払下さい。

- 口座番号欄 00860-1-121953
- 加入者名欄 フジミ模型株式会社
- 通信欄 御注文のシリーズ名シリーズNo. バーコードNo製品名称、部品名、数量
- 払込入住所氏名欄 御客様の住所、氏名、電話番号
- 金額欄 郵便番号 部品代、消費税送料を含む代金総額

☆お届けは郵便振替の場合、1週間〜10日間位かかります。

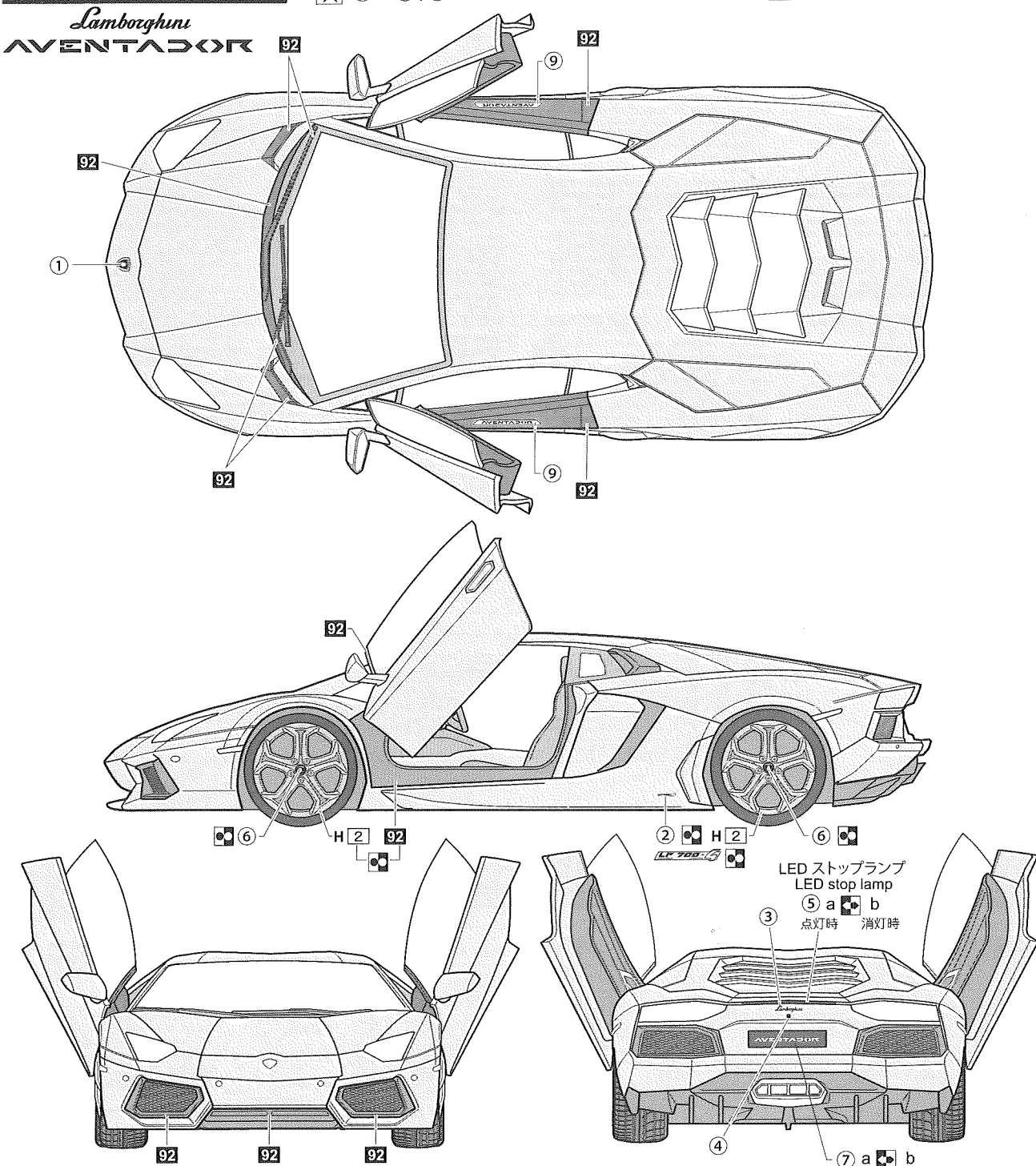
☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要ありません。

ランボルギーニのその伝統に基づき、ニュー・フラッグシップ・モデルには、スペイン・サラゴサの闘牛場において、その勇敢さが知られた雄牛の名が付けられました。印象的なプロポーション最大の特徴は、伝説のクンタッチで初採用され、ディアブロ、ムルシエラゴと受け継がれ、今やランボルギーニフラッグシップの代名詞ともいえるガルウィング・ドア。その後部には、外気温と冷却気の必要性に応じて開閉する電子管理されたエア・インテークと、まさに未来を先取りしたフォルムをもたい登場しました。ミッドシップに搭載されたエンジンは、6.5リットルV型12気筒DOHCを縦置きミッドシップに搭載。1000分の1秒単位で駆動力を前後輪に配分する、電気制御式ハルデックス・カップリングを用いたフルタイム4WDを介して最高速度350km/h、0-100km/h加速2.9秒のスーパーパフォーマンスをたたき出す、まさに猛牛の誕生です。

2組つくります。 Make 2 sets. Realizar dos pieces. Ensamble dos juegos. 同様の製作2套。	どちらかを選びます。 Optional parts. Teils nach Wahl. Pièces au choix. Sélectionne uno. 可以選擇使用。	デカールをはります。 Apply decal. Abkleb-/bbr anbringen. Coler le decalque. Adhiere la calcomanía. 貼上水貼紙。	接着はしません。 Repeat for opposite side. Nicht kleben. Ne pas coller. No pegue. 不要貼合。	反対側にもあります。 Repeat for opposite side. Wiederholung für gegenüberliegende Seite. Répétition de la page précédente. 照搬在裏面。 男→道順係製作。	注意してください。 Besondere Beachtung schenken! Kare tsure attention (Prudence) Tenga cuidado. 小心留意。
--	---	---	---	--	--

★ ①～⑦、⑨ ・ボディカラー BODY COLOR: H 28

⚠ ドアは、開・閉どちらかを選択して下さい。



PARTS LIST

※箱詰め内容をお確かめ下さい。十分注意しておりますが、万一、欠品や不良品がありましたら当社までご連絡ください。
※ランナーよりのパーツの切り離しには、十分注意して下さい。

BODY

A PARTS

B PARTS

D PARTS

E PARTS

C PARTS

C PARTS (メッキ)

F PARTS

G PARTS

H PARTS

W PARTS × 2

P PARTS

V PARTS

・デカール ・エッチング ・マスキング

組み立て 組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用して下さい。 USE GLUE TO ATTACH PARTS UNLESS OTHERWISE INDICATED.

1 フロントアップライトの組み立て フロントブレーキ : 6ピストンキャリパー、カーボン・セラミック製ベンチレーテッド・ディスク 400mm
Assembly of Front uprights Front Brakes : 6-cylinder brake callipers, carbon-ceramic brake discs 400mm / 15.72 in

A

軽量化が徹底されたサスペンションは、アッパー&ロウ・コントロール・アーム、ホイール・マウント、リレー・レバーをふくむシステム全体が、鍛造アルミニウム合金で作られています。

B12, B13

B

A

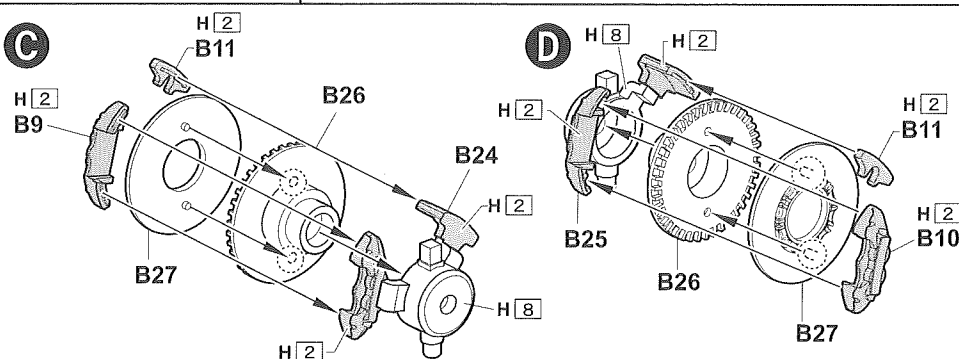
B

2

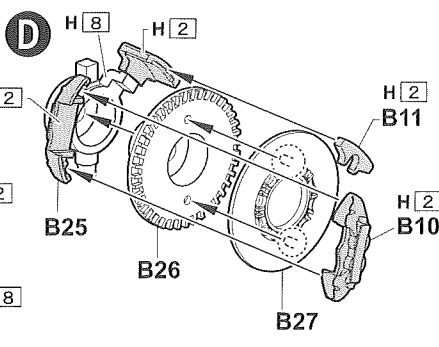
リヤアップライトの組み立て
Assembly of Rear uprights

リヤブレーキ : 4ピストンキャリパー, カーボン・セラミック製ベンチレーテッド・ディスク 380mm
Rear Brakes : 4-cylinder brake callipers, carbon-ceramic brake discs 380mm / 14.93 in

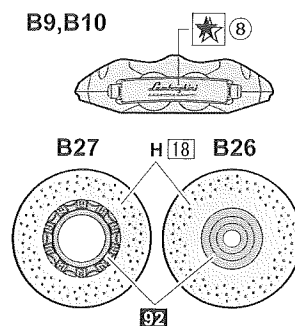
C



D



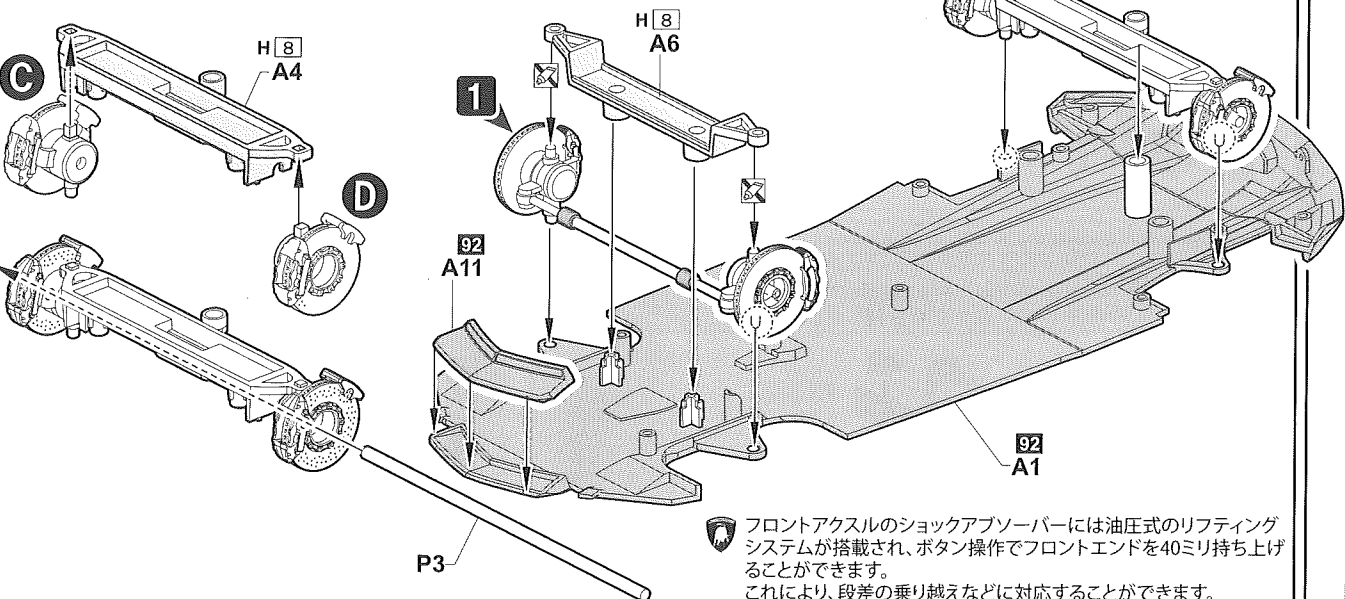
B9,B10



3

サスペンションの取り付け
Attaching of suspension

サスペンション : 前後ダブルウィッシュボーン / プッシュロッド
Suspension : Front and rear Double wishbone / push-rod system



フロントアクスルのショックアブソーバーには油圧式のリフティングシステムが搭載され、ボタン操作でフロントエンドを40ミリ持ち上げることができます。これにより、段差の乗り越えなどに対応することができます。

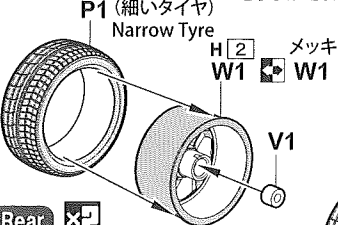
4

ホイールの取り付け
Attaching of wheels

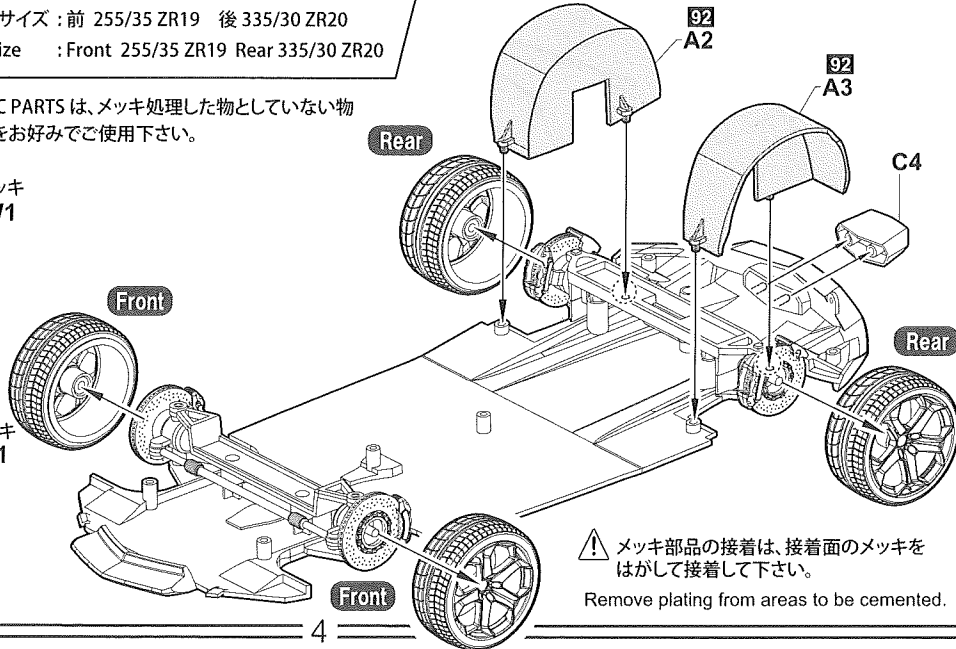
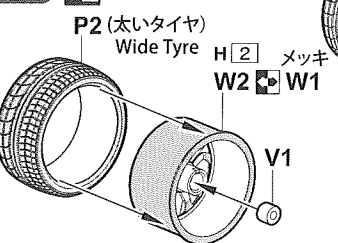
タイヤサイズ : 前 255/35 ZR19 後 335/30 ZR20
Tyre size : Front 255/35 ZR19 Rear 335/30 ZR20

Front

WおよびC PARTSは、メッキ処理した物としていない物
どちらかをお好みでご使用下さい。



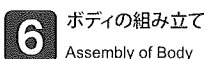
Rear



メッキ部品の接着は、接着面のメッキをはがして接着して下さい。
Remove plating from areas to be cemented.

⑩ ~ ⑭、A ~ C

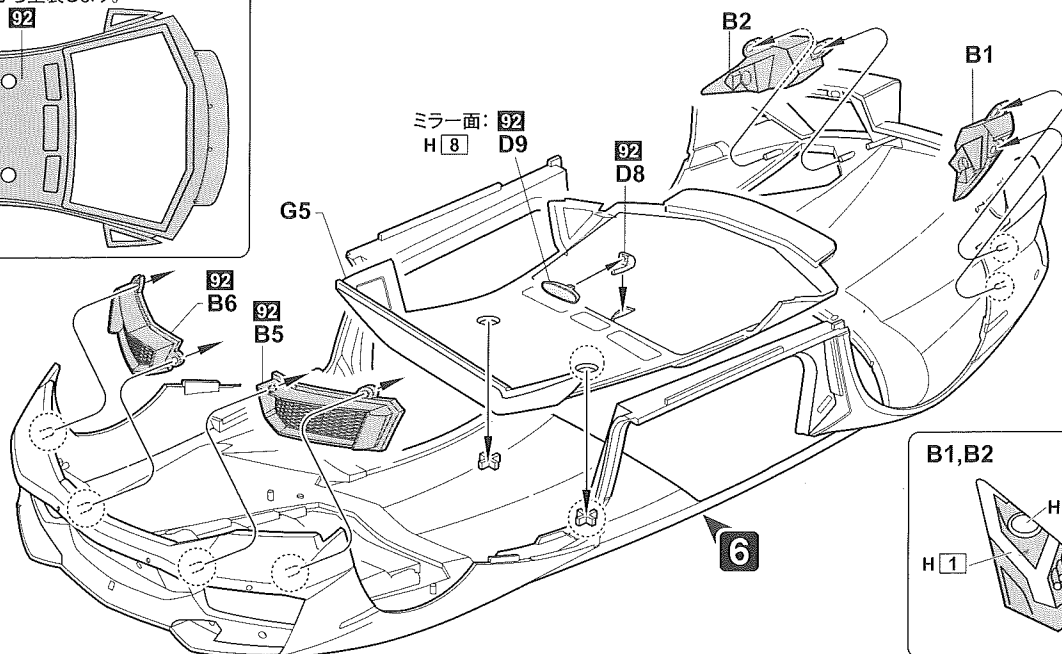
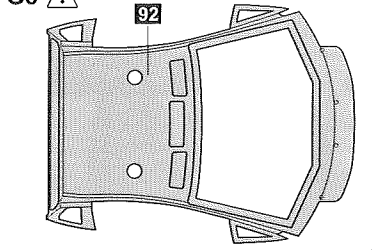
レザーシートはブラック、ライトブラウンシェードと、ツートン
レザーが用意され、シートも含め、インテリアカラーはオーナー
の好みに合わせ自由に選ぶことが可能となっています。



8 ウィンドウガラスの取り付け Attaching of windows

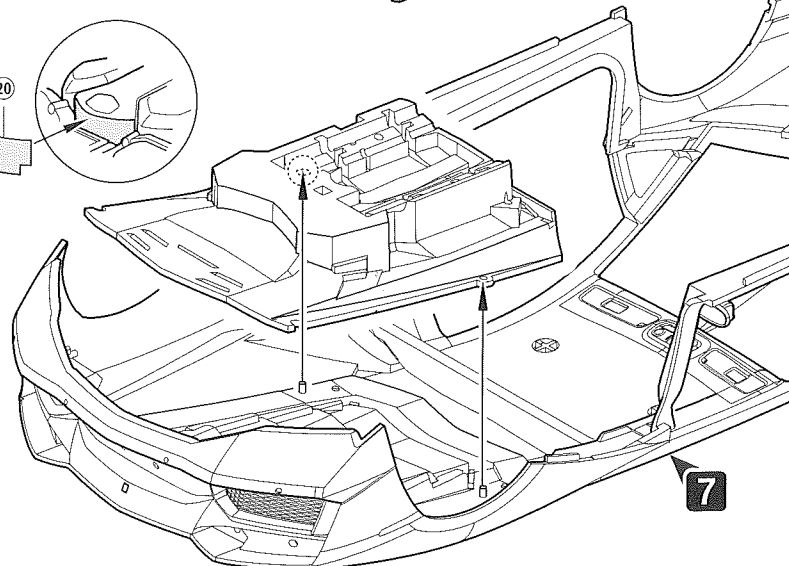
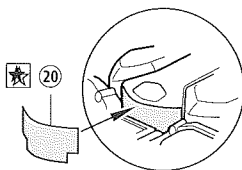
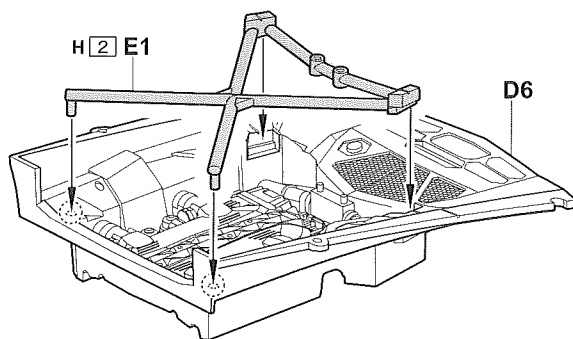
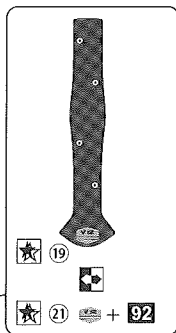
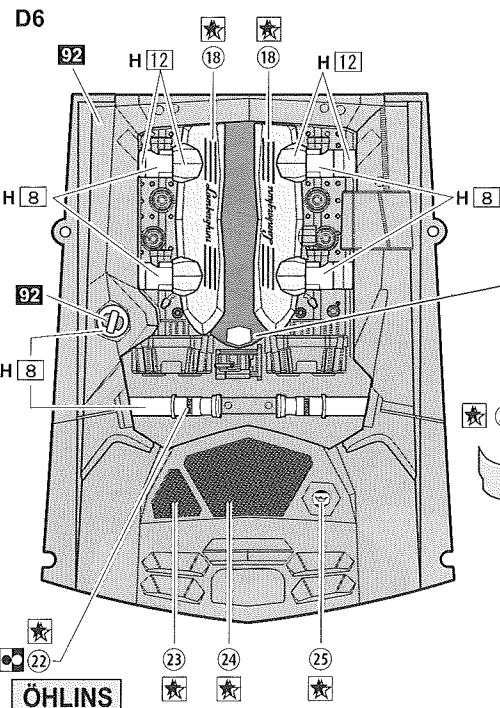
ボディフレームは、カーボンファイバー製モノコックで構成されており、アルミニウム製のボンネットやガルウイングドアをはじめ、あらゆる部分に軽量パーツを採用し、ホワイトボディはわずか229.5kg。総重量も1575kgに抑えられています。

G5 ⚠ 内側から塗装します。



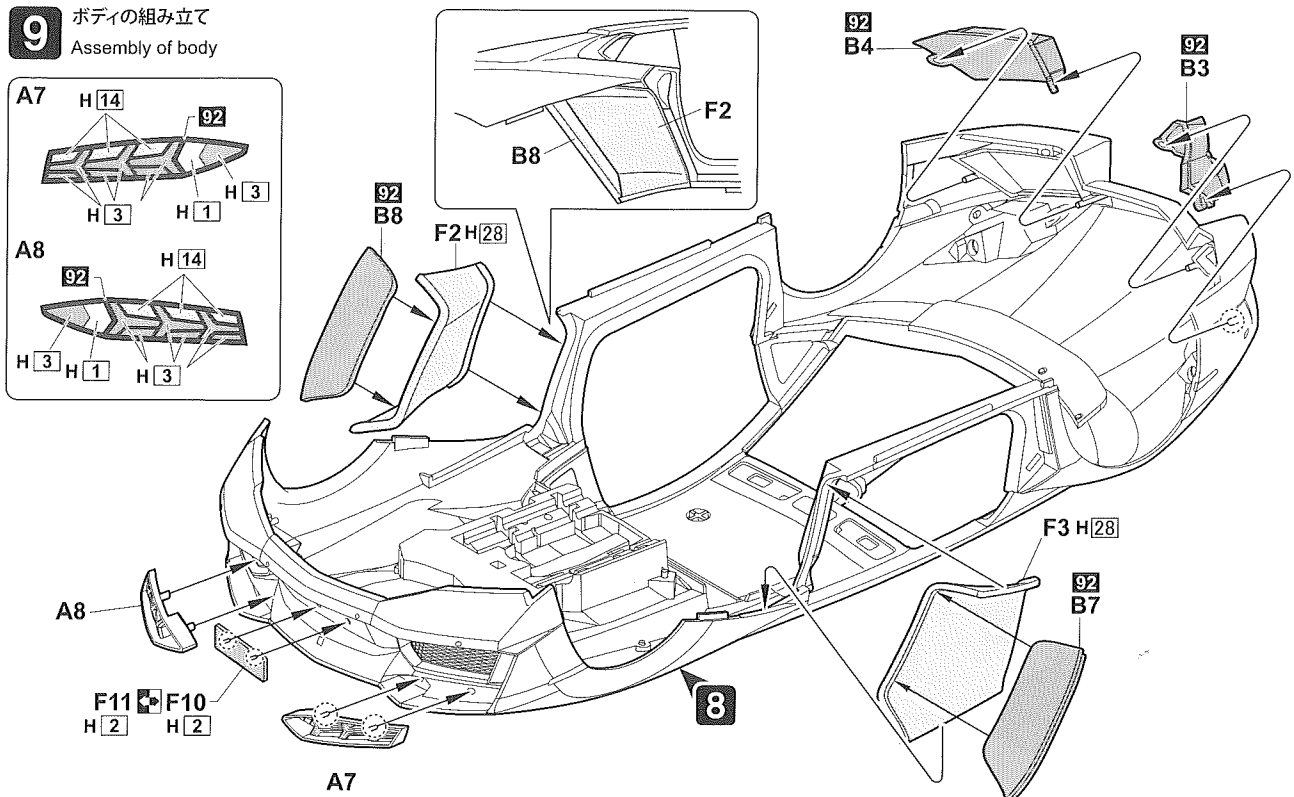
8 エンジンの取り付け Attaching of engine

型式: V12, 60°, MPI 排気量: 6,498cc ボア×ストローク: $\phi 95\text{mm} \times 76.4\text{mm}$ バルブ・ギヤ: 電子制御式/バリエابل・バルブ・タイミング 圧縮比: 11.8 ± 0.2 最高出力: 700PS (515kW) / 8,250rpm 最大トルク: 690Nm / 5,500rpm
Type: V-12 60 degree, MPI Cyl.Capacity 6498 cc / 396 ci Bore & stroke: 95 x 76.4 mm Valve gear: Variable valve timing electronically controlled Compr. Ratio: 11.8:1 Max.power 700 Bhp at 8250 rpm Max.torque: 690 Nm at 5500 rpm

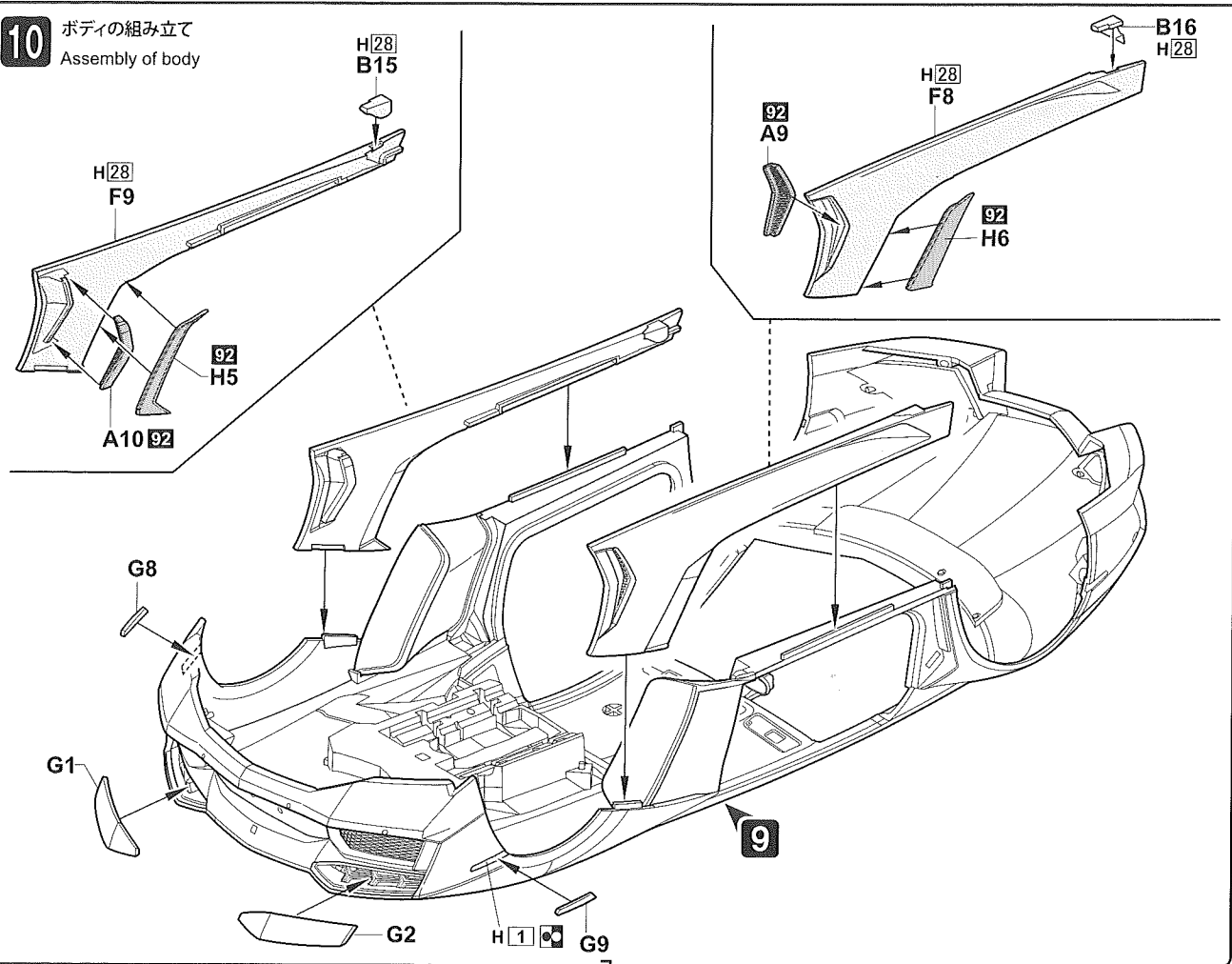


ショックアブソーバーには、MotoGPなど数々のトップカテゴリで圧倒的な装着率を誇る"ÖHLINS(オーリンズ) 社製のショックアブソーバーが採用されています。

9 ボディの組み立て
Assembly of body



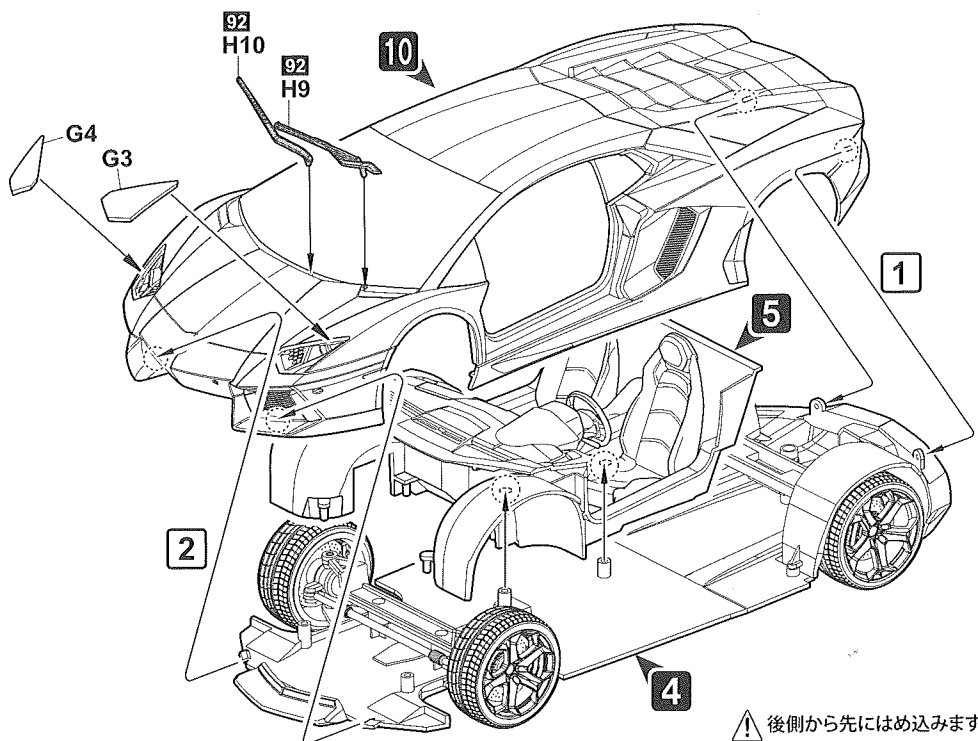
10 ボディの組み立て
Assembly of body



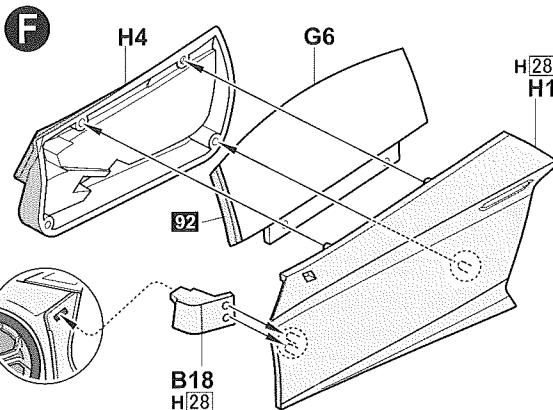
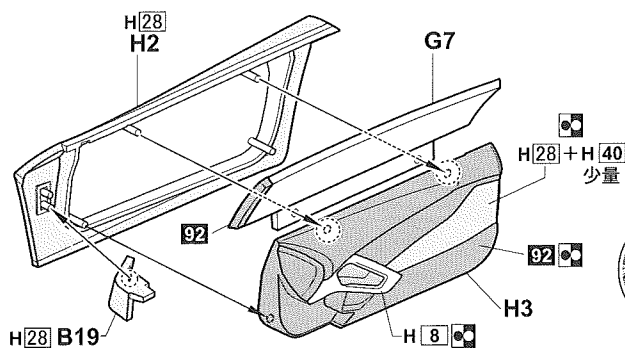
11 ボディの取り付け Attaching of body

パフォーマンス
最高速度 350 km/h
0 - 100 Km/h 2.90 sec.

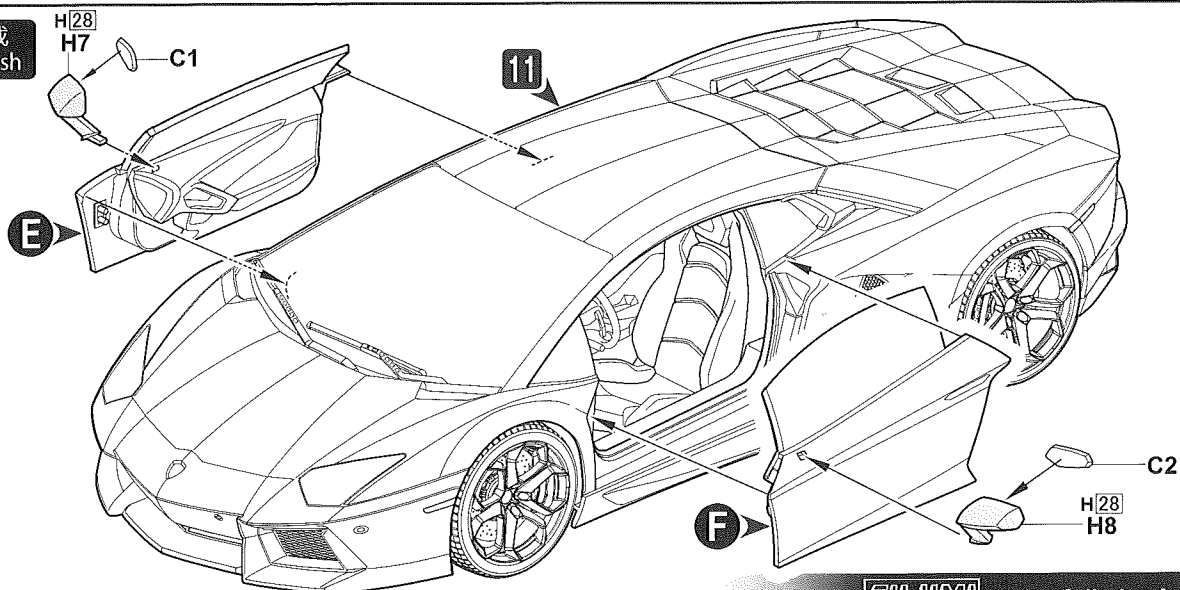
Performance
Top speed 350 Km/h
0 - 100 Km/h 2.90 sec.



E ⚠ B18,B19 は、ドアオープン状態を選択の場合に取り付けます。



完成
Finish



FUJIMI

www.fujimimokei.com